

檳城新報

大英一千八百九十七年六月二號

Printed and Published by Lim Seng Hoi at the "Penang Press" No. 230 & 232, Cross Street, Singapore.

領以提督總兵副將各分汛地各備戰守兵制之善乾嘉時未或變也賴何以道光之季英蘇肆擾咸豐之初粵匪蹂躪而天下旗幟各營皆不能禦無他久戍之兵與新起之寇疲勁不敵也湘鄂會文正起變而練召募之勇是為湘軍今台肥相國准軍機之以之制寇所向有功國內寧靖三十年宿將凋零人無奮志兵隨將轉募氣交乘又錯綜而變為西國兵制迨至設海軍而海軍覆練陸師而陸師靡微沿海各省之兵不能備一戰是非變制之不若也誠能如海外諸邦臣民工商人皆可兵將見行省二十二大民四百兆猶泰山而四維之也則三代之兵制無異不誠漢唐而上之也哉

更正譯誤 ○四月廿八日本報譯英電稱廣福隆火船理屈等語嗣經查明廣福隆係廣東生隆又係利川火船理屈特此申明以正前悞

英電彙譯 ○四月廿八日本報譯英電稱廣福隆火船理屈等語嗣經查明廣福隆係廣東生隆又係利川火船理屈特此申明以正前悞

擔保可也 ○又電云日本國家欲借銀四十二兆圓行息五八仙以英金一百零三磅十二時冷四邊士抵銀一千圓現已出示佈聞

議和不成 ○初一日日本報西報述四月廿九日英勞打電音稱辰下歐州各國酌辦土希講和之事尚未就緒因土耳其與希臘國各執偏見不從所議故耳 ○又電云歐州各國備辦文牘照會十廷稱敝國辦理停戰原欲從速息事而貴國亦須迅速酌議與希臘講和之事

孟買疫耗 ○西報載辰下孟買疫氣業已稍減該處國家擬將診疫醫生及照顧染疫工人裁撤一半留存一半其所裁醫生工人等截至西歷五月末截止

九峇寧詳 ○西班牙屬國九峇百姓樹黨紛紛作亂歷有年所聞邇來稍該處地方官恩威并濟多方開導亂民皆有悔心投戈羅拜境內安寧想自茲以往可以無意外之事矣

天主教主王辦慶 ○各處紳商議創貢物為慶賀英皇之用備登報簡茲據內報載稱意大利國天主教王特籌巨款製成巧式鑿椅一張其雕刻之奇巧與油漆之鮮明固不可言而喻且鑲配珍寶尤有五光十光之妙現已完竣特派教士資往倫敦貢獻英皇閱此宸衷悅豫論將該椅妥為安頓俟屆期帶往禮拜堂於行禮既畢之後登坐其上受朝臣恭拜誠大觀也

請復舊例 ○印度所屬凡托業妓女者宜先往地方官報名編冊存案國家特派醫生隨時往妓樓查視苟有病妓頃刻令往醫院調治不准逗遛以防傳染此豈時之通例也嗣經國家飭將此例永遠注銷各妓始無查驗其有無犯病一概惘然染病之人由此益眾茲聞該處兵弁近來因中病妓之毒染痾廢事者不可勝數各營武員恐其因病貽誤公事奏請英廷再復派醫查驗之例辰下英廷特簡大臣前往該處查覈武員所請是否屬實如係實情俟該大臣覆奏後即行遵辦舊例特旨頒行

火船觸水 ○紐花蓮地方附近北極之境也該處洋面常有絕大水塊隨波逐流浮沈水中無從窺見所有火船一觸水塊輒則損傷重則沈溺誠險境也茲聞英國密依蓮西歷四月十四號駛抵該處候候觸水塊頃刻沉溺其在機噐艙并後艙人等均沾滅頂之凶不計其數其在艙面人等計七十三名見勢太狂趕放三板希圖逃生奈艇小人多擁擠爭舟亦沈沈溺者一艘中坐七人閱五晝夜飄流於驚波駭浪之中且七人之中凍餒斃命者又去其三更有四人以死屍度饑始克苟延殘喘嗣因亦礁優芝尼火船經過該處望見三板浮沈於雲水之鄉知必有故駛近三板招呼四客登舟詳詢始末始悉該船遇險之事世之四人者雖經救援得免死而凍餒太甚手足均已僵硬據醫生稱四人手足因中冷氣太甚若不鋸去延至備體皆難活動是厄也溺死之人除船底後艙外計船面人等或因爭舟溺斃或因飢寒迫斃共六十九名此事未知確否本館接有聞必錄之例特為登報以供眾覽

失銀懸賞 ○英國大遠商船向走新金山香港等處聞日前將由新金山開往香港之時該船管事查悉船上收貯金銀庫房處所不知被誰潛開失去金銀等物約值英金五千磅之譜該船隨往報案並懸掛賞格意謂苟拿行竊之人送來船上者給謝金一千圓辰下猶未捉獲

因病請代 ○本埠現任大山脚太守保金惹實里君茲因病恙沈重請假往駐醫院調治上憲准其所請札飭副華民政務司吳伯子君前往代理聞吳君已於日前接篆視事并挈其夫人同往官廨云

生死人數 ○西報載一千八百九十六年之內二州府生死人數業已照册核結清楚按舊年全生者應一萬二千六百二十名死者二萬四千零一十四名兩相比較死者名數視生者名數直加至一倍也所以加多之故殆因舊年新加坡熱症流行多不挽救者歟

過港公案 ○吉寧屬某氏向在過港高淵產園工作四月廿一日不知何故被該園工頭吉寧屬人某甲持刀傷其後背幸送醫醫治幸無礙

據醫生云受傷太重恐有身命之虞該處太守親臨醫院記其供詞以便審訊該工頭某甲現已拿獲拘禁於案

閱報註冊

啓者本館新開紙貨隨時開張自丙申年六月廿一日起每日每字一元六角開張者全年銀五元六角外埠全年銀六元零沽每張五仙至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並寫真爵里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

本館主人白

錄

論設立學塾宜籌持久之計

上希近耗 巨鼠吃椰 掘獲僧墳 軍容素水

會黨不恭 浮海教堂 續中俄鐵路有無密約議 比商東來 移民利便

中國假欺 門牛馬奇聞 朝鮮擬編纂法典 士德自主 各行告白

論設立學塾宜籌持久之計

今之策時務者咸孜孜焉以富強為急務以貧弱為深憂今日之中國似不能不謂之貧弱矣而海外諸邦皆蒸蒸日上其有富莫與京強莫與匹之勢豈外洋之治法果較勝於中國耶說者謂外邦之所以富強者在精於製造耳振興商務耳講求武備耳勤課農學耳中國則製造不如也商務不如也武備不如也農學不如也於是貧富強弱遂判若天淵不知製造商務武備農學之事皆在人為之豈西人之才力果優於中國而華人之才力果劣於中國乎夫製造商務農學一事不從學校而出故皆有根柢非若華人驟入設學士之外別無所學學校是以聰明才力無所磨勵悠悠忽忽玩弄至疲弱而不可救藥非真大才之不及也自遠東之戰見屈於日大華人始知不能變通不學西法之害於是設法設學設大學堂於京師分設二三等學堂於各省而士人之欲奮發有為者莫不嚮朝廷培植人才之意一掃一鎮之間皆思創設學堂教育子弟各報屢登告白及詳細章程有立為家塾者有立為公塾者其章程教法大畧相同不可謂非美善之事也夫西國說者謂如此風氣大開日異一日將見少則五年多則十年中國人才當不可以數計遲之二十年後而論則不能與歐西諸邦並駕齊驅吾不信也日本倣行西法不過二十餘年向之羸日為微弱之邦今已躋於上國無非人才為之輔耳人才之多學校之廣耳此非明效大驗耶蒙意中國設立學校倣行西法固為根本之圖最妙之舉然竊恐行易而持久難耳嘗考各國學校規制雖互有異同而其能持久不廢且能日新月異精益求精則一也英國之學校共分三等曰大學院曰學堂曰書塾凡男女幼童初學者入書塾繼入大學院通國以數萬計其比立兩大學院皆首肄業者歲各二三千人經費各三百五十萬圓左右其餘之著名大學院皆有公會之學按年公捐以充經費各會士皆以世爵富紳充之法四十五所皆為國家所設其經費亦由國家所撥此外又有公會之學按年公捐以充經費各會士皆以世爵富紳充之法國學校亦分三等小書院設於鄉中書院設於郡中書院設於京師共計小書院三萬七千五百有十中書院二十有六經費半出國家半出民捐其定例地方戶口至四百五十人即須設初學學堂男女有六人以上即須設一學塾民間設立者多至三千九百三十六所俄國學堂經費國家歲出約一千五百萬盧布十盧布合英金一鎊其學校之盛亦可想而知日本自維新以後大小學校除私設者不可勝計外其由官設者亦多至三萬一千七百九十餘所宜乎其能與西國抗

商等來中所有經費川資比國戶部與及商民各捐資助此等商皆有巨商也該國車路總辦拿土地及機器司李沙地已起行來華查探漢路比王顯
問官之子亦借之同來比王亦甚注意此事

朝鮮擬編法典 ○朝鮮將欲編纂法典會議於廷中其要曰王政以信爲本萬國公法所宗主在信今制度不一新舊錯綜人民無所適從宜稽考
古今備徵東西以編纂完美之法與國王勅諸大臣云朕舉國務之權委之於卿等宜參酌我邦古來之典章與文明諸國之法律而編制美善法典以立治國
安民長策云云遂於各部官吏中選稽查委員使當此任俟委員稽查後各省大臣等再行稽查而後請奏准也

土偶自主 ○朝鮮精神衛生等飛檄國中云朝鮮國有獨立虛名而無獨立權柄俄人奪我兵權英人母拉洪奪我財庫如此猶得謂有獨立自主之
權乎上至自中樞議院下至士庶人有智識者須來中樞院會集即開各國公使商議使歸警務廳見此即停止而去云

軍容茶火 ○南洋自強軍自移屯英崑口後大吏委沈仲禮觀察總理營務處日督德弁精心訓練務極強壯未及二年早臻嫺熟日前中外官紳
及西商團練隊四國貴婦一觀茶火之容自午後至將晚共操九次第一步馬砲隊全軍排列一字陣第二步馬砲隊全軍走陣第三步隊一營橫分三排演槍
法步伐陣式第四步隊一營直分三排演槍法步伐陣式第五馬隊下馬操才陣第六砲隊兩營合操砲陣第七步隊右翼四營合操槍法陣式第八步隊左
右翼合操攻守陣式第九馬隊上馬操才陣砲隊人壓綫之暇得以憑軾而觀行將磨墨濡毫一紀細柳軍容之盛焉

日募台兵 ○大坂每日新聞云有臺灣砲兵隊補瀨大佐此次因公回國言於各當道云刻下總督府建議在臺招募土兵惟統帶領袖等則用日人
而土兵中如有才能出眾者亦可逐漸拔升下士等官因查法之於安南英之於印莫不募土人充兵業已各著成效是以擬於七月間募集志願兵八百名先
行試辦說者謂募土人以代日兵蓋有四利焉凡募日兵一名駐防臺灣內地每年需費金二百元若土人每年不過百元以日兵一名之餉可招土兵二
名且土人食用一切可以就地取給日兵則需從東國運來而土兵當地招募日成軍無徵調往還之繁况臺灣氣候惡劣土人則習慣無虞遠來山內匪徒
時有蠢動若照常備兵一萬數千至二萬名每各要塞分布砲兵及將校千人駐紮無事則勤加訓練有事則立可調遣故侯政府議准之後五月間即當旋
臺舉辦矣

移民利便 ○俄國開通西比利亞鐵路政府則移他處之民以實之於俄京聖彼得堡則設西比利亞移民保護協會每於年終將移數日由海陸兩
途而往者據實申報政府則西比利亞亞細亞之區人口之多寡海陸兩途之孰便茲據去年移往之民一由海道從阿迭紫港乘本國義勇艦至烏拉西保
斯德港上陸入西比利亞內地一由陸路從歐魯斯也里亞病斯苦又從鳩眼皆可入西比利亞內地統計去年一年之中由陸路而往西比利亞內地者則有
十八萬人足見西比利亞鐵路開通商旅往來較之海道更形利便而海船之利不淺爲鐵路所奪乎此移民可爲鐵路獲利之得失也

窮途作賊 ○中外新報云國家之軍事愈多則武弁之功名愈賤嘗有保至記名提督而老死於修容匠者矣花翎將而老死於更夫者矣富軍興
之始不知幾許辛苦入死出生始歷序戰功得此虛銜以爲他日榮佩虎符之地詎罷職之後所謂某某職銜者如車載斗量缺少人多從何補授其能邀一命
者非得孔方兄之力即所託得人否則賦閒何處求一差事 朝廷銘勳紀績之意固是而不能過焉夫虎飛食肉素具雄心乃如此取巧未免辜望此本 朝
兵制所以衰也日前有一客乃外省人在城南珠光里最下乘之客寓中納銅錢十文買一席地歇宿凡在此作寓公者俱是貧苦之輩面黃形影居停主人
亦是百結鶉衣朝不及夕者僅恃此爲殘喘之延其室內所有之器具亦可想而知故於歇息之時僅將戶扉閉好其餘則作無遮大會不其坊間乃客諸主人
有衣包一個未視其爲內貯何物即俟天色向曙之際而行詎爲同居者所見疾聲呼盜主人頓醒欲逃不迭爲衆所擒其主人隨將衣包啓視曰此我命根
何作此一網打盡之計不知其所裹者俱是破爛布衣類雖上長生庫者而客竟於此奏技殆窮極不能擇者乎當呼喝時已有當勇排門而入主人本不欲將
客拘逮惟各勇以此爲得功之地將客加以黑索緊回營中路與某弁遇亦外省人而與客會同營事者問何以至此客爲之潛然勇以此告弁曰且勿孟
浪我當爲彼釋之乃同見營官告以客之來歷營官爲之愕然即行釋放並贈以銀六元使市衣履然後徐圖歸計事後查知客周都尉衙曾爲某營哨弁者嗟
夫窮途薄饑衣食無資雖有頭銜難充腹餒乃變官爲盜盜徒固苟非得遇故交其將自唱履爲卸身之獲符耶是亦可爲之浩歎矣

各色花磚招售 ○啓者本號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及鋪地浴所馬房甚爲耐久合用又有採辦灰
粉製水溝筒亦堅美可用價俱廉宜 諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此佈
大清光緒丁酉年一月十一日 大英一千八百九十七年二月十二日

飯後依某入市購買物件時囑婦看視下午四點鐘依某始回率子婦收起椰肉俟明日再晒細檢檢去五五片俟其
取次早復晒依某守視跬步不離及至日午有巨鼠兩隻尾赴椰坪各含椰片而走依某始悟昨日所失椰肉皆供該鼠一飽耳但去已難追矣
踰屋口作偵擊之計少頃果有巨鼠魚貫而至依某開鎗擊斃一隻餘皆疾奔不知所往其遇擊之鼠重六磅餘尾大如指長兩英尺有指毛長寸餘色青而潤
依某啓手烹調佐饌將食之時適聞婦人陳某造謠依某請其嘗試并謂頭末本月初二早陳某來遠因其事有原委不妨錄登以供衆覽但就神異經所載而
論可見凡物之產均隨其地或者此處地屬離方故有是巨鼠歟

太守折獄 ○前者過港華人甲乙丙丁四名被控盜竊於案經北海太守提訊察海南籍人某甲形跡可疑飭差暫拘於案其餘三名當堂判釋
茲聞聞籍人某乙向在安南經營生理頗有贏餘月前甲來新加坡採辦各貨并置帆船一艘囑海南籍人某丙俟各貨齊備裝載該船僱夥友駛赴安南交
接清楚某乙附搭便船前往詎某乙回後候至旬期毫無影響自來叻尋訪聞說丙在檳榔嶼與復來棧仍尋不着某丙後逢丙子某丁執送於案經府憲訊
明顯末到云某丙之事不合向某丁理當堂開釋乙亦無可如何只得再返安南靜候消息嗣經巡差報稱北海太守所拘海南籍人某甲與某乙所報之某
丙舉動相極相似未知果否本埠國家電召某乙前來議認然後判決聞某乙業已起程不久即能到檳

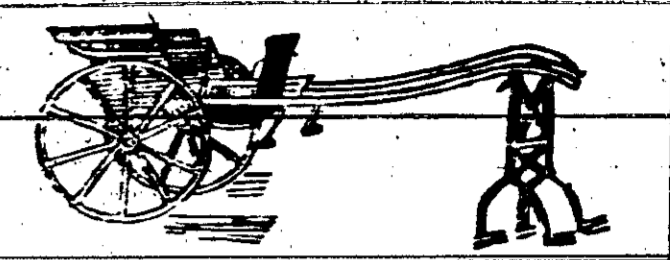
續中俄鐵路有無密約議 ○且尤可異者燕臺共議遠達之際日使欲增一欸日中國既復遠東不讓諸他國華大臣正襟危坐而語客曰此我發
祥重地斷不肯拱手讓人事理易明何必畫蛇添足且使日使欲增一欸日中國既復遠東不讓諸他國華大臣正襟危坐而語客曰此我發
信之於燕臺比及期年中國遠焉之於燕臺也嗚呼似此出人意表之奇事余益不知喀西尼用何等巧語連何等英謀中國各何等苦情圖何等利孔遠計訂
立此約俾喀西尼奏凱還俄俄至其初擬之稿或曰李中堂諸葛大名亦儼然與於其列也我不敢知日事之所必無也當是時也中堂憂心悄悄慚於羣小喀
西尼獨尊之如山斗奉之以教不啻起死回生而何責乎中堂哉 大皇帝何感於俄羅斯何惑於喀西尼乃亦 親御丹毫 俯從白額嗚呼此蓋近光
西人揣測之辭其事無左證未可爲中堂疑 然而何責乎中堂哉 大皇帝何感於俄羅斯何惑於喀西尼乃亦 親御丹毫 俯從白額嗚呼此蓋近光
政府同奉沒骨之花不關遠使中堂獨醉到臍之酒也不然客乘款段將出都門主審樞機慎持大體自顧無所鈐制無所勉強更無所感謝則焚索也而以峻
拒應之催迫也而以堅守鎮之喀西尼其能得志哉嗚呼喀西尼之欲此約也司馬昭之心路人知之矣中國之許此約也吾輩不知其事惟有且食蛤蜊耳猶
憶三十六年 註自光緒丙申年起計一俄使陰內跌夫至華忽得滿洲海一大地 註約台江諸島四省之廣焉乎惜哉 不過用愚弄之 法華人疑
懼交乘隨其術中而不悟日本野史紀此事而詭笑之曰中華舉可立爲一國之善地數千里易得不能舉一人之廢鎗二千枝 註按當時俄使或曾以廢鎗
贈中國也然日人之虛謔何足信哉然猶可曲爲之解曰時則英法之兵已薄畿甸且華人之於外事實苦於茫無所知也今何時事耶爾爾係各國之謬約
逼近列聖陵寢之要地忽舉而擲諸熊掌乃并廢鎗而未之得耶豈有強敵之遠來而 上林之垂破耶豈復有客使之在都強索通商之增口耶 錄萬國
公報稿仍未完

中堂至善 ○京函述李傅相與人論曰我中國所以不如西國者中國之學以心受其功緩西人之學以耳治其效速功緩者可以經久效速者易於
致遠故中國不能冀其興之暴必歲集世積得寸則我之寸也得尺則我之尺也既得不慮其或失矣此指工藝而言若西人則問以百年前之一器一藝便情
忱無幾無有不數典而忘其祖者故雖長五洲之國終有此一日待此時未足語於此也

掘獲僧墳 ○臨安友人來函云杭州武林門外有高阜一座該處土人咸稱之曰和尚墳不知其起於何時現因在租界馬路之旁有礙往來故由經
理馬路者倩人發掘及將泥土挑去中存石室一所糊以灰砂頗爲堅結剖而視之中有大羅漢紅三座鑲合如丁字式樣旁有石桌香案等物皆古樸異常
好事者剖紅觀看兩紅中並無骸骨推有黃土一堆大約歷年既久即格致家所謂萬物久則化土之證尙有一紅較二紅大面花紋尤細亦啓視之僧尸尙
未化淨爲風所飄衣服竟如灰飛去至尸骸則硬如鐵石咸謂此有道高僧也戒勿毀視隨復封蓋昇往鄉僻瘴理性喜佞佛者互相傳佈咸謂歷久不化若非
修煉功深斷難若是一唱百和竟有愚夫愚婦熱一瓣心香虔誠往禱以冀庇祐吾知僧若有靈必合掌以謝之曰欲求解脫不得解脫煩煞老僧忙煞老僧
商務繁盛 ○國民報云中國去年貿易總額三億三千三百六十萬兩關稅二千二百五十七萬九千兩蓋爲近年以來未嘗見之殷盛中國既失臺
灣關稅之入猶且如此比之前年則實增多一百一十九萬三千兩其商務之殷盛亦可見焉蓋戰雲一開非復往日之守舊故其商務亦漸繁盛也

比商東來 ○前報比國擬遣商人來中國查勘蘆漢鐵路茲悉該國商人其欲承攬辦理不能全歸經手建築亦欲得其一二驛於無聞此決比

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理應用頂上柴料漆料油料鐵器車皆用上好織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明啟

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & FRATED WATER CO. PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器延請英人名手精製 南文力 汽水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知言之不謬也此佈 茲將代理大列左港仔口興利號 土庫街成振號 土庫街廣福安號大罐打水每勞七角其餘各色水大罐每勞八角乙未年六月十八日亞枝莫學禮白

王帽標麵粉



啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計今垂七十餘載矣當開創之始實係老資本三十萬五兆七十八萬三千盾另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半仍復分開支行以上便 諸君滙兌茲特列之以備眾覽計開 井里汶 知牙 必佳那眼 吧沙老安 知叻進 及各埠等處所有支行均有代理人其總辦代理之 人則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二百二十八號如有運單等項請到土庫街本行辦理以及買賣等情均可相商 諸君賜顧請移玉至土庫街門牌二百二十八號
大清光緒丙申年八月廿四日
荷蘭銀行小南公啓

和利小南公銀行告白

ESTABLISHED 1824. 荷蘭銀行小南公啓

鐵管放水筒

BOILER TUBES & WATER PIPES. GILFILLAN, WOOD & CO.



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒放水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸君欲沽請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比律公司謹白

保安告白

啓者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無不火之虞倘有失慎賠償快捷 諸君光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安後樓上商面價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習悅也公司白

代理芳名

仰光瑞發號林維福先生 棉蘭張裕軒甲政 怡里瑞安號周英英先生 務邊坤隆號楊吉昌先生 小吡叻本益號林錦昌先生 大亞齊周子仁先生 新嘉坡叻報館薛有禮先生 亞沙漢埠邱昭忠甲政 甲板美隆號楊木政先生 龍葛埠許再傳甲政 通和號廣興號林仁體先生 安順埠林金生先生 巴羅德振公司甘德善先生 日里埠林德水甲政 吉隆坡隆發號陸秋傑先生 民禮埠林清溪甲政 哈永泰號胡子春先生

牙科妙手

CHEONG LYE THONG, DENTIST. 268, CHULIA STREET.



啓者本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有限公司 英國魯悅保安公司 美國保險公司 中外眾國保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街本號面商價甚相宜此佈 乙未年八月十三日
代理人莫實得公司謹啓

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. HERM. JENSEN & CO. AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請到土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啓

代理保險告白

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退癩藥油 耳痛藥 生髮油 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉大所用什物俱備 抽射藥水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣藥帶 本藥房製藥人甚稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 進實東藥房謹啓

荷蘭美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDILANDS BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲運到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸商凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏賜氣且能除陰陽補元氣除百病祛諸邪經多年並非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二十七號本公司面商此佈
乙未年六月十八日
仙得蓋岩得里公司謹啓

西醫藥房

GEORGE TOWN DISPENSARY.

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退癩藥油 耳痛藥 生髮油 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉大所用什物俱備 抽射藥水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣藥帶 本藥房製藥人甚稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 進實東藥房謹啓

蜜實直西藥房

DRUG DISPENSARY. DECK.

啓者敝舖所延西醫 經在英京致取一等 得盧扁真傳活人無 算敵請辦泰上品 諸藥無不藥到回春 倘蒙不棄有遇沉痾 祈請移玉到土庫街 萬裕對面門牌第 五十二號便是約價 公平特此佈聞
乙未年六月十八日
蜜實直西藥房啓

檳榔嶼醫館

PENANG DISPENSARY.

啓者本號代 賣藥各貨 所費甚廉 諸君如有貨 物要售請到 港仔口蓋記 號對面五 六號門牌相 商此佈乙未 六月十八日
本館主人許 永興理事人 勿耶全謹啓

啓者本公司自持由歐洲各國自辦貨物列明於下
頂上三寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶銅釘 皮帶鐵釘 大小帆布水筒 放水筒 採水鏡筒 並火船火車所用各器 均有備便 另有頂上雪文藥 製造南文力水藥料 火水 勿突捷 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啓

啓者本號代 賣藥各貨 所費甚廉 諸君如有貨 物要售請到 港仔口蓋記 號對面五 六號門牌相 商此佈乙未 六月十八日
本館主人許 永興理事人 勿耶全謹啓

招賣

啓者本公司自持由歐洲各國自辦貨物列明於下
頂上三寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶銅釘 皮帶鐵釘 大小帆布水筒 放水筒 採水鏡筒 並火船火車所用各器 均有備便 另有頂上雪文藥 製造南文力水藥料 火水 勿突捷 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啓

啓者本號代 賣藥各貨 所費甚廉 諸君如有貨 物要售請到 港仔口蓋記 號對面五 六號門牌相 商此佈乙未 六月十八日
本館主人許 永興理事人 勿耶全謹啓

